



**Rosenstadt** | ZWEIBRÜCKEN

29.09.2011

## **Niederschrift**

über die 9. Sitzung des Sozialausschusses am Donnerstag, dem 15.09.2011, 17:00 Uhr, im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

---

### **Anwesend:**

#### *Vorsitzender*

Beigeordneter Rolf Franzen

#### *Ausschussmitglieder*

Anne Bauer

Thomas Eckerlein

Annegret Kirchner

Elisabeth Metzger

Frauke Nehrling

Katja Pultermann

Christina Rauch

Richard Scherer

(Vertretung für Frau Evelyne  
Cleemann)

Carola Schmidt-Sternheimer

Gabriele Vogelgesang

Hans Vonhof

Sebastian Weber

Kurt Zahler

#### *Protokollführer*

Ulrich Kopf

#### *von der Verwaltung*

Martin Deller

Edith Schaeffer-Klopf

Kurt Stock

### **Abwesend:**

#### *Ausschussmitglieder*

Evelyne Cleemann

Dr. Dietmar Runge

## 9. Sitzung des Sozialausschusses am 15.09.2011

### Tagesordnung

#### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Bericht Jobcenter Zweibrücken
- 2.1 Zuschüsse an die Träger von Altentagesstätten  
Vorlage: 50/0491/2011
- 2.2 Zuschuss 2011 an das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Südwestpfalz e.V., als  
Träger des Demenzcafes "Anno dazumal"  
Vorlage: 50/0492/2011
- 2.3 Zuschuss an die Lebenshilfe Zweibrücken e.V. für die Betreuung geistig behinderter  
Menschen  
Vorlage: 50/0495/2011
- 3 Festsetzung der angemessenen Kosten der Unterkunft (KDU)  
Vorlage: 50/0493/2011
- 4 Bericht über das Bildungs-und Teilhabepaket

## **9. Sitzung des Sozialausschusses am 15.09.2011**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.  
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

## 9. Sitzung des Sozialausschusses am 15.09.2011

### I. Öffentlicher Teil

#### Punkt 1:                    **Bericht Jobcenter Zweibrücken** (öffentlich)

Die Leiterin des Jobcenters, Frau Schaeffer-Klopf, berichtet anhand einer Tischvorlage über die aktuellen Entwicklungen und erläutert, dass sich insgesamt eine positive Tendenz abzeichnet.

Zurzeit sind 915 Personen arbeitslos gemeldet gegenüber 1.041 arbeitslos gemeldeten Personen im August letzten Jahres.

Die gleiche erfreuliche Entwicklung zeigt sich auch bei den derzeit 1.414 Bedarfsgemeinschaften ab gegenüber 1.537 gemeldeten Bedarfsgemeinschaften vor einem Jahr.

Zirka 150 bis 200 Arbeitssuchende befinden sich in Maßnahmen, welche sich aufteilen in Qualifizierungsmaßnahmen für Jugendliche und Generation 50 +, Sprachkursen und 1-Euro-Jobs.

Zum Abschluss zeigt Frau Schaeffer-Klopf auf, dass die weitere Entwicklung abhängig von der Lage am Arbeitsmarkt sein wird.

## 9. Sitzung des Sozialausschusses am 15.09.2011

### **Punkt 2.1:** **(öffentlich)**

### **Zuschüsse an die Träger von Altentagesstätten** **Vorlage: 50/0491/2011**

Der Sozialausschuss beschließt **einstimmig** den Betrag von 5.983,15 € aufgeteilt an die beiden Träger der Tagesstätten Deutsches Rotes Kreuz ( 5.407,15 € ) und Aktiv und Mobil im Alter ( 576,00€ ) zu bewilligen.

## 9. Sitzung des Sozialausschusses am 15.09.2011

**Punkt 2.2:**  
**(öffentlich)**

**Zuschuss 2011 an das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Südwestpfalz e.V., als Träger des Demenzcafés "Anno dazumal"**  
**Vorlage: 50/0492/2011**

Der Sozialausschuss beschließt **e i n s t i m m i g** dem Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Südwestpfalz e. V., für das Kalenderjahr 2011 einen Zuschuss in Höhe von 1.920,00 € für das Demenzcafé „Anno dazumal“ zu bewilligen.

## 9. Sitzung des Sozialausschusses am 15.09.2011

### **Punkt 2.3:** **(öffentlich)**

**Zuschuss an die Lebenshilfe Zweibrücken e.V. für die Betreuung geistig behinderter Menschen**  
**Vorlage: 50/0495/2011**

Der Sozialausschuss beschließt **einstimmig** der Lebenshilfe Zweibrücken e. V. einen Zuschuss in Höhe von 2.000,00 € für das Haushaltsjahr 2011 zu bewilligen. Nach Ablauf des Haushaltsjahres 2011 muss der Verein einen Verwendungsnachweis vorlegen.

## 9. Sitzung des Sozialausschusses am 15.09.2011

**Punkt 3:**  
**(öffentlich)**

**Festsetzung der angemessenen Kosten der Unterkunft (KDU)**  
**Vorlage: 50/0493/2011**

Der Sozialausschuss beschließt **e i n s t i m m i g** die zum Monat Juli 2011 neu ermittelten angemessenen Kosten der Unterkunft (KdU) im Rahmen des § 22 SGB II auf der Grundlage des „Konzept der kreisfreien Stadt Zweibrücken zu § 22 SGB II – Bedarf für Unterkunft und Heizungen“ (Anwendungstichtag: 1. August 2011) anzuwenden.

## 9. Sitzung des Sozialausschusses am 15.09.2011

### **Punkt 4: Bericht über das Bildungs- und Teilhabepaket (öffentlich)**

Herr Martin Deller, stellvertretender Amtsleiter des Sozialamtes, gibt einen Zwischenstand über die Inanspruchnahme des Bildungs- und Teilhabepaketes. Nach seinen Ausführungen sind in Zweibrücken 1.156 Kinder anspruchsberechtigt.

Seit der Einführung des Bildungs- und Teilhabepaketes im April wurden 504 Anträge gestellt auf 767 beantragte Leistungen auf Zuschüsse für Schulbücher, Mittagessen, Schulfahrten, Schülerbeförderung und Mitgliedsbeiträge für Vereine.

Insgesamt wurden 259 Fälle bearbeitet, wobei die Anträge auf Tagesausflüge und Klassenfahrten vorrangig berücksichtigt wurden.

Bisher wurden 59.000,00 € für das Bildungs- und Teilhabepaket für bedürftige Kinder ausgegeben; hierzu kommen noch zusätzlich rund 20.000,00 € Verwaltungskosten.

Seit August 2011 wurde eine zweite Halbtagskraft eingestellt, da das Bildungs- und Teilhabepaket zurzeit noch einen großen Verwaltungsaufwand erfordert. So verlangt zum Beispiel der Bund eine Spitzabrechnung und ergänzende Landesregelungen wurden noch nicht getroffen.

## 9. Sitzung des Sozialausschusses am 15.09.2011

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 18:06 Uhr.

Der Vorsitzende

Die Schriftführer

---

Rolf Franzen

---

Ulrich Kopf